

# Eine Welt für sich

Deutschsprachige Siedler und Reisende in Neuseeland im  
neunzehnten Jahrhundert

herausgegeben von James N. Bade  
unter Mitwirkung von Gabriele Borowski  
und James Braund

EDITION TEMMEN

# Inhalt

Vorbemerkung des Herausgebers <i>James N. Bade</i> .....	7
<b>Teil I: Das Interesse Deutschlands und Österreichs an Neuseeland und dem Südpazifik</b>	
Einleitung <i>James N. Bade</i> .....	11
Kapitel 1 Deutsche Besitzungen im tropischen Südpazifik .....	13
<i>Michael McBryde</i>	
Kapitel 2 Besuche der deutschen Kriegsmarine in Neuseeland .....	24
<i>Ian McGibbon</i>	
Kapitel 3 Die Beziehungen zwischen Österreich und Neuseeland im neunzehnten Jahrhundert .....	32
<i>Gertraut Maria Stoffel</i>	
<b>Teil II: Deutschsprachige Siedler in Neuseeland</b>	
Einleitung <i>James N. Bade</i> .....	49
Kapitel 4 Tendenzen in der Immigration Deutscher nach Neuseeland .....	53
<i>Marian Minson</i>	
Kapitel 5 Pläne für eine deutsche Kolonie auf den Chatham-Inseln .....	60
<i>Rhys Richards</i>	
Kapitel 6 Die deutschen Siedlungen im Gebiet um Nelson .....	69
<i>James N. Bade</i>	
Kapitel 7 Deutsche Siedlungen im Rangitikei-Gebiet .....	79
<i>Rolf Panny</i>	
Kapitel 8 Subventionierte Einwanderer aus dem Deutschen Reich, die sich in der südlichen Hälfte der Nordinsel niederließen .....	84
<i>James N. Bade</i>	
Kapitel 9 Die böhmische Siedlung in Puhoi .....	92
<i>Judith Williams</i>	
Kapitel 10 Deutsche Siedlungen in Otago und Southland .....	103
<i>Pauline Morris</i>	
Kapitel 11 Deutsche Siedlungen in Canterbury und Westland .....	114
<i>James N. Bade</i>	
Kapitel 12 Schweizer Siedler in Neuseeland .....	123
<i>Hans-Peter Stoffel</i>	

<b>Teil III: Deutsche und österreichische Künstler und Wissenschaftler in Neuseeland</b>		
Einleitung	<i>James N. Bade</i>	139
Kapitel 13	Deutschsprachige Künstler in Neuseeland <i>Leonard Bell</i>	143
Kapitel 14	Michael Balling <i>John Mansfield Thomson</i>	162
Kapitel 15	Georg Forster <i>John A. Asher</i>	171
Kapitel 16	Ernst Dieffenbach <i>Gerda E. Bell</i>	181
Kapitel 17	Sir Julius von Haast <i>Rodney Fisher</i>	195
Kapitel 18	Ferdinand von Hochstetter <i>Les Kermode</i>	203
Kapitel 19	Andreas Reischek <i>James N. Bade</i>	215
<b>Teil IV: Deutsche Unternehmer in Neuseeland</b>		
Einleitung	<i>James N. Bade</i>	229
Kapitel 20	Louis Ehrenfried <i>James N. Bade</i>	232
Kapitel 21	Bendix Hallenstein <i>Roger Paulin</i>	238
Kapitel 22	Gustav von der Heyde <i>James N. Bade</i>	242
Kapitel 23	Die Subritzky aus Houhora <i>James N. Bade</i>	252
<b>Teil V: Deutsche Missionare in Neuseeland</b>		
Einleitung	<i>James N. Bade</i>	261
Kapitel 24	Die deutsche christliche Mission unter den Maori Neuseelands <i>Peter Oettli</i>	264
Kapitel 25	Der Missionar J. H. F. Wohlers und seine Mission auf der Insel Ruapuke <i>Sheila Natusch</i>	281
Kapitel 26	Anna Dierks <i>Margaret Sutherland</i>	295
Die Autoren		304